ПРОТОКОЛ ЗАСЕДАНИЯ

экспертной комиссии XХI Международной студенческой научной конференции

«Сопоставительное изучение германских и романских языков и литератур»

от 23 марта 2023 г.

Экспертная комиссия по результатам работы секций в соответствии с критериями оценки работ (п. 6.2. Положения о Конференции) рассмотрела доклады участников конференции и вынесла решение о награждении дипломами авторов лучших докладов:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Дипломы****I, II, III степеней** | **Фамилия, имя, отчество студента (полностью)** | **Наименование образовательной организации (полностью)** | **Тема доклада** | **Наименование секции****(подсекции)** | **Фамилия, имя,****отчество, должность****научного руководителя** |
| I степень | Еременко-Григоренко ЮлианаНиколаевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Особенности метафорических моделей значения английских фразеологических единиц с хроматическими компонентами-цветообозначениями | **Пленарное заседание** | Бессонова О.Л., заведующая кафедры английской филологии, д-р филол. н., профессор |
| I степень | Дудина ЕкатеринаАлександровна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Структурные особенности артионимов (на материале наименований произведений живописи Великобритании и России XX-XXI вв.) | **Пленарное заседание** | Бессонова О.Л., заведующая кафедры английской филологии, д-р филол. н., профессор |
| I степень | Платошкин РусланСергеевич | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Лингвокультурный типаж “рыцарь” и подходы к его исследованию | **Пленарное заседание** | Ягупова Л. Н., д-р филол. н., доцент, профессор кафедры германской филологии |
| I степень  | Бага Анастасия Евгеньевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Отзоонимичные глаголы в немецком и русском языках | **Секция 1. Подсекция 1.1.** Лексические и фразеологические единицы германских, романских и славянских языков в сопоставительном аспекте | Калиущенко В.Д., заведующий кафедры германской филологии, д-р филол. н., профессор |
| I степень  | Заякина ВалерияВладиславовна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Сравнительный анализ фразеологизмов с компонентом “культурные растения” в немецком и русском языках | **Секция 1. Подсекция 1.2.** Лексические и фразеологические единицы германских, романских и славянских языков в сопоставительном аспекте | Ус Ю.Н., к. филол. н.,доцент кафедры германской филологии |
| I степень  | Сытник АгнессаИгоревна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Особенности структуры фразеологических единиц в политическом дискурсе (наматериале речей политических деятелей США и России ХХI века) | **Секция 1. Подсекция 1.3.** Лексические и фразеологические единицы германских, романских и славянских языков в сопоставительном аспекте | Подгайская И. М.,заведующая кафедры теории и практики перевода, к. филол. н., доцент  |
| I степень  | Любивая Елена Сергеевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Лингвокультурологические особенности аллюзий в малой прозе Д.Г. Лоуренса | **Секция 2. Подсекция 2.1**Языковые единицы и категории в лингвокультурологическом,лингвокогнитивном и социолингвистическом аспектах | Бессонова О.Л., заведующая кафедры английской филологии, д-р филол. н., профессор |
| I степень  | Сысоева ЕкатеринаАндреевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Лексические стилистические средства репрезентации оппозиции «свой – чужой» в медиадискурсе Великобритании и США | **Секция 2. Подсекция 2.2**Языковые единицы и категории в лингвокультурологическом,лингвокогнитивном и социолингвистическом аспектах | Бессонова О.Л., заведующая кафедры английской филологии, д-р филол. н., профессор |
| I степень  | Прокопчук МарияАнатольевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Средства реализации английского юмора в серии романов Д. Адамса “Автостопом по галактике” / The Hitchhiker’s Guide to the Galaxy» | **Секция 2. Подсекция 2.3**Языковые единицы и категории в лингвокультурологическом,лингвокогнитивном и социолингвистическом аспектах | Косицкая А.Г., к. филол. н., доцент кафедры теории и практики перевода |
| I степень  | Шевченко Валентина Артемовна | Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Российский университет дружбы народов», (г. Москва) | Письменная разговорная речь у молодых носителей испанской лингвокультуры | **Секция 3. Подсекция 3.1**Языковая номинация в германских, романских и славянских языках | Сафаралиева Л.А., ассистент кафедры общего и русского языкознания РУДН(г. Москва) |
| I степень  | Пономарева СофияОлеговна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Языковые средства выражения сатиры в романе Кингсли Эмиса “Счастливчик Джим” | **Секция 3. Подсекция 3.2**.Языковая номинация в германских, романских и славянских языках | Удинская А. Г., к. филол. н., доцент, декан факультета |
| I степень  | Кравцова Анастасия Витальевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Онимическая лексика в немецких народных сказках и её перевод на русский язык | **Секция 4. Подсекция 4.1.** Актуальные проблемы переводоведения и межкультурной коммуникации | Калиущенко В.Д., заведующий кафедры германской филологии, д-р филол. н., профессор |
| I степень  | Сладкомедова АлинаЮрьевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Особенности перевода единиц имплицитной оценочности на английский и немецкий языки (на материале произведений А. П. Чехова) | **Секция 4. Подсекция 4.2.** Актуальные проблемы переводоведения и межкультурной коммуникации | Калиущенко В.Д., заведующий кафедры германской филологии, д-р филол. н., профессор |
| I степень  | Гукова Полина Владимировна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Образ постчеловека в романе Кадзуо Исигуро “Не отпускай меня” | **Секция 5.** Зарубежная литература: жанр, метод, стиль | Сапегина Л.В., к. филол. н., доцент кафедры зарубежной литературы |
| II степень  | Беляева Ирина Олеговна | Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Армавирский государственный педагогический университет» (г. Армавир) | Гетеростереотипизация России в англоязычном и франкоязычном медиадискурсе | **Секция 1. Подсекция 1.1**Лексические и фразеологические единицы германских, романских и славянских языков в сопоставительном аспекте  | Томашева И.В., к. филол. н., доцент, доцент кафедры иностранных языков и методики их преподавания Армавирского государст. педуниверситета |
| II степень | Починко Елизавета Владимировна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Особенности заголовков статей, сообщений в русско- и немецкоязычных СМИ, которые относятся к социальной сфере | **Секция 1. Подсекция 1.1.** Лексические и фразеологические единицы германских, романских и славянских языков в сопоставительном аспекте | Калиущенко В.Д., заведующий кафедры германской филологии, д-р филол. н., профессор |
| II степень | Косякова Анна Олеговна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Заголовки немецко- и русскоязычных политических статей (на материале онлайн-версий СМИ) | **Секция 1. Подсекция 1.2.** Лексические и фразеологические единицы германских, романских и славянских языков в сопоставительном аспекте | Калиущенко В.Д., заведующий кафедры германской филологии, д-р филол. н., профессор |
| II степень | Белоусова ДарьяЮрьевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Номинативное поле концепта “ОДИНОЧЕСТВО” в английском и русском языках | **Секция 1. Подсекция 1.3.** Лексические и фразеологические единицы германских, романских и славянских языков в сопоставительном аспекте | Ананченко Е. С., к. филол. н., доцент,доцент кафедры теории и практики перевода |
| II степень | Кравченко Мария Игоревна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Стилистические конвергенции в рассказе Д. Г. Лоуренса “Запах хризантем” | **Секция 2. Подсекция 2.1**Языковые единицы и категории в лингвокультурологическом,лингвокогнитивном и социолингвистическом аспектах | Бессонова О.Л., заведующая кафедры английской филологии, д. филол. н., профессор |
| II степень | Михачева СнежанаПавловна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Пути пополнения английского вокабуляра неологизмами | **Секция 2. Подсекция 2.2**Языковые единицы и категории в лингвокультурологическом,лингвокогнитивном и социолингвистическом аспектах | Бессонова О.Л., заведующая кафедры английской филологии, д. филол. н., профессор |
| II степень | Соловьев ВладимирЕвгеньевич | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Семантические особенности оценочных существительных наименований лица с семой “характер” | **Секция 2. Подсекция 2.3**Языковые единицы и категории в лингвокультурологическом,лингвокогнитивном и социолингвистическом аспектах | Морозенко Е.А.,ст. преп. кафедры английской филологии |
| II степень | Ткаченко Александра | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Об особенностях военного жаргона в романе Э. М. Ремарка «Im Westen nichts Neues» | **Секция 3. Подсекция 3.1**Языковая номинация в германских, романских и славянских языках | Ягупова Л. Н., д-р филол. н., доцент, профессор кафедры германской филологии |
| II степень | Неделина Алина Сергеевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Фамильные имена немецкого языка оттопонимного происхождения | **Секция 3. Подсекция 3.2**Языковая номинация в германских, романских и славянских языках | Усова Н. В., д-р филол. н., доцент кафедры германской филологии |
| II степень | Когут Екатерина Сергеевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Способы перевода реалий с русского языка на английский в повести Ч. Айтматова «Белый пароход» | **Секция 4. Подсекция 4.1.** Актуальные проблемы переводоведения и межкультурной коммуникации | Калиущенко В.Д., заведующий кафедры германской филологии, д-р филол. н., профессор |
| II степень | Буланая МарияМихайловна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Лексико-синтаксические трансформации в русских и украинских переводах романа Ш. Бронте “Джейн Эйр” | **Секция 4. Подсекция 4.2.** Актуальные проблемы переводоведения и межкультурной коммуникации | Матвиенко О.В., к. филол. н., доцент, доцент кафедры зарубежной литературы |
| II степень | Белова Екатерина Игоревна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Образ матери Марии дель Пилар в художественном мире повести Т. Уайлдера “Мост короля Людовика Святого” | **Секция 5.** Зарубежная литература: жанр, метод, стиль | Голуб О.В., ст. преп. кафедры зарубежной литературы |
| II степень | Денисенко Дарина Сергеевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Диалогическая функция образа английского джентльмена в романе Ж.-Ж. Руссо “Юлия, или Новая Элоиза” | **Секция 5.** Зарубежная литература: жанр, метод, стиль | Попова А.В., к. филол. н., доцентдоцент кафедры зарубежной литературы |
| III степень | Чёрненькая Юлия Романовна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Типы обращений в английском и русском языках (на материале художественных произведений) | **Секция 1. Подсекция 1.1.** Лексические и фразеологические единицы германских, романских и славянских языков в сопоставительном аспекте | Подгайская И. М.,заведующая кафедры теории и практики перевода, к. филол. н., доцент  |
| III степень | Милохин Евгений Иванович | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Особенности семантики глаголов, выражающих положительное отношение (на материале немецкого и английского языков) | **Секция 1. Подсекция 1.1.**Лексические и фразеологические единицы германских, романских и славянских языков в сопоставительном аспекте | Калиущенко В.Д., заведующий кафедры германской филологии, д-р филол. н., профессор |
| III степень | Самойлова Карина Дмитриевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Сопоставительный анализ пословиц и поговорок с компонентом “Деньги” в немецком и русском языках | **Секция 1. Подсекция 1.2.**Лексические и фразеологические единицы германских, романских и славянских языков в сопоставительном аспекте | Ус Ю.Н., к. филол. н.,доцент кафедры германской филологии |
| III степень | Попова АнастасияВладимировна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Средства создания комического эффекта (на материале английских и русских ситкомов) | **Секция 1. Подсекция 1.3.**Лексические и фразеологические единицы германских, романских и славянских языков в сопоставительном аспекте | Подгайская И. М.,заведующая кафедры теории и практики перевода, к. филол. н., доцент |
| III степень | Фролова ВалерияОлеговна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Эмотивный компонент в семантической структуре английских и русских фразеологизмов | **Секция 1. Подсекция 1.3.**Лексические и фразеологические единицы германских, романских и славянских языков в сопоставительном аспекте | Ветрова Э.С., д-р филол .н, доцент, профессор кафедры теории и практики перевода |
| III степень | Шпак Кристина Витальевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Паремии о дружбе и вражде в паремиологической картине мира английского, немецкого и русского языков | **Секция 2. Подсекция 2.1**Языковые единицы и категории в лингвокультурологическом,лингвокогнитивном и социолингвистическом аспектах | Трофимова Е. В., к. филол. н., доцент, доцент кафедры английской филологии |
| III степень | Кудинова КсенияДенисовна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Объективация концепта ЛЮБОВЬ лексико-фразеологическими средствами английского языка | **Секция 2. Подсекция 2.3**Языковые единицы и категории в лингвокультурологическом,лингвокогнитивном и социолингвистическом аспектах | Ананченко Е. С., к. филол. н, доцент,доцент кафедры теории и практики перевода |
| III степень | Таран Ирина Евгеньевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Собирательные имена существительные с суффиксом *-heit* в средневерхненемецком языке | **Секция 3. Подсекция 3.1**Языковая номинация в германских, романских и славянских языках | Ягупова Л. Н., д-р филол. н., профессор кафедры германской филологии |
| III степень | Труш ЕкатеринаВикторовна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Стилистические функции повтора в произведениях Г. Ф. Лавкрафта | **Секция 3. Подсекция 3.2.**Языковая номинация в германских, романских и славянских языках | Удинская А. Г., к. филол. н., доцент, декан факультета |
| III степень | Бойко Ростислав Александрович | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Лексические трансформации в переводе романа Уильяма Теккерея «Ярмарка тщеславия» | **Секция 4. Подсекция 4.1.** Актуальные проблемы переводоведения и межкультурной коммуникации | Калиущенко В.Д., заведующий кафедры германской филологии, д-р филол. н., профессор |
| III степень | Меньшов Роман Михайлович, Васюкова Валерия ГлебовнаШуман ВалерияЮрьевна | Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Московский педагогический государственный университет» | Анализ особенностей развития англо-китайского языкового взаимодействия на примере слов-заимствований | **Секция 4. Подсекция 4.2.** Актуальные проблемы переводоведения и межкультурной коммуникации | Гуслякова А.В., к. филол. н., доцент, кафедра контрастивной лингвистики МПГУ |
| III степень | Оленина Екатерина Андреевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Символика огня и воды в романе Ч. Диккенса “Повесть о двух городах” | **Секция 5.** Зарубежная литература: жанр, метод, стиль | Теличко Т.Г., к. филол. н., доцент кафедры зарубежной литературы |

Экспертная комиссия по результатам работы секций в соответствии с критериями оценки работ (п. 6.2. Положения о Конференции) рассмотрела доклады участников конференции и вынесла решение о награждении грамотами авторов лучших докладов:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Грамота** | **Фамилия, имя, отчество студента**  | **Наименование образовательной организации**  | **Тема доклада** | **Наименование секции** | **Фамилия, имя,****отчество, должность****научного руководителя** |
| Грамота «За высокий научный уровень тезисов доклада» | Дубицкая Милена Максимовна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Грамматика директивных речевых актов в английском, немецком и русском языках | **Секция 1. Подсекция 1.1.**Лексические и фразеологические единицы германских, романских и славянских языков в сопоставительном аспекте | Калиущенко В.Д., заведующий кафедры германской филологии, д-р филол. н., профессор |
| Грамота «За высокий научный уровень тезисов доклада» | Арковская Алина Александровна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Фразеологические единицы с компонентом “еда” во французском, английском и русском языках | **Секция 1. Подсекция 1.2.**Лексические и фразеологические единицы германских, романскихи славянских языков в сопоставительном аспекте | Кремзикова С.Е., заведующая кафедры романской филологии,д-р. филол. н., доцент  |
| Грамота «За высокий научный уровень тезисов доклада» | Назарова ЕкатеринаВениаминовна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Типы прецедентных имен в англоязычных и русскоязычных СМИ | **Секция 1. Подсекция 1.3.**Лексические и фразеологические единицы германских, романскихи славянских языков в сопоставительном аспекте | Подгайская И. М.,заведующая кафедры теории и практики перевода, к. филол. н., доцент |
| Грамота «За высокий научный уровень тезисов доклада» | Ромас Маргарита Павловна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Средства выражения рациональной и эмоциональной оценки в англоязычном медийном дискурсе | **Секция 2. Подсекция 2.1**Языковые единицы и категории в лингвокультурологическом,лингвокогнитивном и социолингвистическом аспектах | Осташова О.И., к. филол. н., доцент кафедры английской филологии |
| Грамота «За высокий научный уровень тезисов доклада» | Ловшук ВероникаАндреевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Акт аргументации в политическом дискурсе: гендерный аспект | **Секция 2. Подсекция 2.3**Языковые единицы и категории в лингвокультурологическом,лингвокогнитивном и социолингвистическом аспектах | Осташова О.И., к. филол. н., доцент кафедры английской филологии |
| Грамота «За высокий научный уровень тезисов доклада» | Ковалев СергейЕвгеньевич  | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Структурная классификация фразеологических единиц с глаголами движения в английском языке | **Секция 3. Подсекция 3.2.**Языковая номинация в германских, романских и славянских языках | Ананченко Е. С., к. филол. н, доцент,доцент кафедры теории и практики перевода |
| Грамота «За высокий научный уровень тезисов доклада» | Травкина Екатерина Леонидовна | Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Южный федеральный университет», (г. Ростов-на-Дону) | Лингвокультурологический анализ перевода стихотворения С.А. Есенина «Отговорила роща золотая…» на английский язык | **Секция 4. Подсекция 4.1.**Актуальные проблемы переводоведения и межкультурной коммуникации | Гущина Л. В., к. филол. н., доцент кафедры теории и практики английского языка факультета лингвистики и словесности ЮФУ |
| Грамота «За высокий научный уровень тезисов доклада» | Дорошко ЕкатеринаСергеевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Способы перевода немецких глаголов падения на русский язык» | **Секция 2. Подсекция 4.2** Актуальные проблемы переводоведения и межкультурной коммуникации | Басыров Ш.Р., д-р филол. н., профессор, профессор кафедры германской филологии |
| Грамота «За высокий научный уровень тезисов доклада» | Сулименко АлинаКонстантиновна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Стихотворение Джорджа Гордона Байрона “Lachin y Gair” в русских и украинских интерпретациях»  | **Секция 5.** Зарубежная литература: жанр, метод, стиль | Матвиенко О.В., к. филол. н., доцент, доцент кафедры зарубежной литературы |
| Грамота «За высокий научный уровень тезисов доклада» | Кулакова София Дмитриевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Образ города в романе Тони Моррисон “Джаз” | **Секция 5.** Зарубежная литература: жанр, метод, стиль | Чуванова О.И.,к. филол. н., доцент кафедры зарубежной литературы |
| Грамота «За актуальность и новизну разрабатываемой проблематики» | Часовских Вероника Игоревна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Глаголы с имплицитным отрицанием на материале русского, английского и немецкого языков | **Секция 1. Подсекция 1.1.**Лексические и фразеологические единицы германских, романскихи славянских языков в сопоставительном аспекте | Калиущенко В.Д., заведующий кафедры германской филологии, д-р филол. н., профессор |
| Грамота «За актуальность и новизну разрабатываемой проблематики» | Кравченко Мария Валериевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Семантика фразеологических единиц с компонентами “голова” и “сердце” в английском и русском языках | **Секция 1. Подсекция 1.2.**Лексические и фразеологические единицы германских, романскихи славянских языков в сопоставительном аспекте | Трофимова Е.В., к. филол. н., доцент,доцент кафедры английской филологии |
| Грамота «За актуальность и новизну разрабатываемой проблематики» | Генинг ВалерияЮрьевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Лингвокультурологические особенности фразеологизмов с компонентом-мифонимом в английском и русском языках» | **Секция 1. Подсекция 1.3.**Лексические и фразеологические единицы германских, романскихи славянских языков в сопоставительном аспекте | Ветрова Э.С., д-р филол. н, доцент, профессор кафедры теории и практики перевода |
| Грамота «За актуальность и новизну разрабатываемой проблематики» | Захарова Анастасия Андреевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Особенности блендов в дискурсе англоязычного медиа | **Секция 2. Подсекция 2.1**Языковые единицы и категории в лингвокультурологическом,лингвокогнитивном и социолингвистическом аспектах | Осташова О.И., к. филол. н., ст. преподаватель кафедры английской филологии |
| Грамота «За актуальность и новизну разрабатываемой проблематики» | Полис ПатрисияАндреевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Смысловые особенности информации в новостных текстах СМИ | **Секция 2. Подсекция 2.3**Языковые единицы и категории в лингвокультурологическом,лингвокогнитивном и социолингвистическом аспектах | Гапотченко Н.Е., к. филол. н., доц., доцент кафедры романской филологии |
| Грамота «За актуальность и новизну разрабатываемой проблематики» | Михайловская АнастасияВладимировна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Специфика аффиксальных моделей терминообразования (на материале военной терминологии английского языка) | **Секция 3. Подсекция 3.2.**Языковая номинация в германских, романских и славянских языках | Никулина И.Н., к. филол. н., доцент, доцент кафедры зарубежной литературы |
| Грамота «За актуальность и новизну разрабатываемой проблематики» | Чеботарёва Юлия Владимировна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Деформация речевых клише в англо- и русскоязычных интернет-мемах | **Секция 4. Подсекция 4.1.** Актуальные проблемы переводоведения и межкультурной коммуникации | Ветрова Э.С., д-р филол. н, доцент, профессор кафедры теории и практики перевода |
| Грамота «За актуальность и новизну разрабатываемой проблематики» | Бондаренко СофияАлександровна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Использование переводческих трансформаций в аудиовизуальном переводе | **Секция 4. Подсекция 4.2.** Актуальные проблемы переводоведения и межкультурной коммуникации | Подгайская И. М.,заведующая кафедры теории и практики перевода, к. филол. н., доцент |
| Грамота «За актуальность и новизну разрабатываемой проблематики» | Лунькова Софья Алексеевна | Российский университет дружбы народов (г. Москва)  | Comparative characteristics ofEnglish limerick and Russian chastushka | **Секция 5.** Зарубежная литература: жанр, метод, стиль | Мескин В.А., д-р филол. н., проф., профессор кафедры русской и зарубежной литературы Российского университета дружбы народов |
| Грамота «За практическую значимость результатов исследования» | Шурдукало Таисия Вячеславовна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Семантические особенности терминов киноискусства в английском, французском и русском языках | **Секция 1. Подсекция 1.1.**Лексические и фразеологические единицы германских, романскихи славянских языков в сопоставительном аспекте | Квач Ю. А., ст. преподаватель кафедры теории и практики перевода  |
| Грамота «За практическую значимость результатов исследования» | Пузакова Мария Дмитриевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Семантика фразеологических единиц, обозначающих психоэмоциональное состояние человека в немецком и русском языках | **Секция 1. Подсекция 1.2.**Лексические и фразеологические единицы германских, романскихи славянских языков в сопоставительном аспекте | Басыров Ш. Р., д-р филол. н., профессор, профессор кафедры германской филологии |
| Грамота «За практическую значимость результатов исследования» | Ткаченко Дарья Андреевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Семантика английских фразеологизмов со значением интеллектуальных способностей человека | **Секция 2. Подсекция 2.1**Языковые единицы и категории в лингвокультурологическом,лингвокогнитивном и социолингвистическом аспектах | Трофимова Е.В., к. филол. н., доцент,доцент кафедры английской филологии |
| Грамота «За практическую значимость результатов исследования» | Смык КаринаСергеевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Семантика английских фразеологизмов со значением отрицательных эмоций | **Секция 2. Подсекция 2.3**Языковые единицы и категории в лингвокультурологическом,лингвокогнитивном и социолингвистическом аспектах | Трофимова Е.В., к. филол. н., доцент,доцент кафедры английской филологии |
| Грамота «За практическую значимость результатов исследования» | Сидоренко Елизавета Павловна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Лексика специальной военной операции и особенности её передачи в немецком языке | **Секция 3. Подсекция 3.1**Языковая номинация в германских, романских и славянских языках | Ягупова Л. Н., д-р филол. н., профессор кафедры германской филологии |
| Грамота «За практическую значимость результатов исследования» | Алёхин Денис Вячеславович | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Исторические топонимы немецкого языка периода средневековья | **Секция 3. Подсекция 3.1**Языковая номинация в германских, романских и славянских языках | Усова Н.В., д.-р филол. н., доцент кафедры германской филологии |
| Грамота «За практическую значимость результатов исследования» | Якушкина Арина Александровна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Основные структурные особенности швейцарского варианта немецкого языка | **Секция 3. Подсекция 3.1**Языковая номинация в германских, романских и славянских языках | Басыров Ш.Р., д-р филол. н., профессор, профессор кафедры германской филологии |
| Грамота «За практическую значимость результатов исследования» | Навроцкая ЕваИгоревна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Аббревиация как способ образования терминов (на материале специальной лексики авиации английского языка) | **Секция 3. Подсекция 3.2.** Языковая номинация в германских, романских и славянских языках | Никулина И.Н., к. филол. н., доцент, доцент кафедры зарубежной литературы |
| Грамота «За практическую значимость результатов исследования» | Христофорова Екатерина Николаевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Русские глаголы с модальным значением и их перевод на английский язык (на основе романа М.А. Булгакова "Мастер и Маргарита") | **Секция 4. Подсекция 4.1.** Актуальные проблемы переводоведения и межкультурной коммуникации | Калиущенко В.Д., заведующий кафедры германской филологии, д-р филол. н., профессор |
| Грамота «За практическую значимость результатов исследования» | Мамонова ЕлизаветаАлексеевна | Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Донецкий национальный университет» | Структурно-семантические особенности этнонимов в английском языке и способы их перевода на русский | **Секция 4. Подсекция 4.2** Актуальные проблемы переводоведения и межкультурной коммуникации | Басыров Ш.Р., д-р филол. наук, профессор, профессор кафедры германской филологии |
| Грамота «За практическую значимость результатов исследования» | Пыхтина Ирина Юрьевна | Российский университет дружбы народов (г. Москва) | Das Gedicht “Ich will heraus aus dieser Stadt” in Arbeiterlyrik von Gerrit Engelke | **Секция 5.** Зарубежная литература: жанр, метод, стиль | Мескин В.А., д-р филол. н., проф. профессор кафедры русской и зарубежной литературы Российского университета дружбы народов |
| Председатель экспертной комиссии  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(подпись) | Калиущенко В.Д., зав. кафедрой германской филологииГОУ ВПО «ДОННУ», доктор филологических наук, профессор |
| Члены экспертной комиссии | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(подпись) | Бессонова О.Л., зав. кафедрой английской филологии ГОУ ВПО «ДОННУ», доктор филологических наук, профессор |
|  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(подпись) | Кремзикова С.Е., зав. кафедрой романской филологии ГОУ ВПО «ДОННУ», доктор филологических наук, доцент |
|  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(подпись) | Ягупова Л.Н., профессор кафедры германской филологии ГОУ ВПО «ДОННУ», доктор филологических наук, доцент |
|  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(подпись) | Подгайская И.М., зав. кафедрой теории и практики перевода ГОУ ВПО «ДОННУ», кандидат филологических наук, доцент |
|  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(подпись) | Попова-Бондаренко И.А., зав. кафедрой зарубежной литературы ГОУ ВПО «ДОННУ», кандидат филологических наук, доцент |